



拉法基金會
RAPHA Foundation

四川災後情緒培訓課程奉獻封
Donation Envelope

我願意

I am willing to make donation

一次過捐款 現金 "One-Off" in cash HK\$ _____

劃線支票 By crossed cheque

抬頭請寫「拉法基金會有限公司」或「Rapha Foundation Ltd」，連同此回應表寄回「拉法基金會」辦事處。Please make cheque payable to 「Rapha Foundation Ltd」 and send together with this form to the office address of Rapha Foundation Limited.

自動轉賬 每月定期捐款 (直接付款授權書將容後以電郵或傳真付上)

By Auto Pay Monthly in a sum of (direct debit authorization will be sent to you by email or fax)

HK\$100 HK\$200 HK\$500 HK\$1000 HK\$2000

HK\$____, 為期____年/____月 for a period of _____ years / _____ month

現金存款*/轉賬, 請將款項存入以下戶口, 連同入數紙並此回應表一併寄回「拉法基金會」辦事處 By cash deposit/ transfer. Please deposit the sum into the following account, then send the deposit slip together with this form to the office of Rapha Foundation Limited

○香港中國銀行戶口, 賬戶號碼: 01280410147415

Bank of China of H.K, A/C No: 01280410147415

「拉法基金會」為註冊慈善團體, 捐獻 HK\$100 或以上可憑奉獻收據於香港申請免稅。

Rapha Foundation is registered charitable organization. Donation over HK\$100 are eligible for application for tax-exemption in Hong Kong.

需要奉獻收據 不需要奉獻收據

Request receipt Do not request receipt

奉獻者資料 (請盡量以英文正楷填寫。)

(please try to put in BLOCK LETTERS in English as far as possible)

姓名 Name : (中) _____ (英) _____ (教會/牧師/傳道/先生/小姐/女士)

聯絡電話 Tel : (日 day) _____ (夜 night) _____ (手提 mobile) _____

傳真 Fax : _____ 郵寄地址 E-mail : _____

性別 Sex : 男 Male 女 Female

年齡 Age : 18-25 歲 26-30 歲 31-45 歲 46-64 歲 65 歲或以上

地址 Correspondence address : _____

我願意: 透過電郵收到通訊; 成為拉法義工

I am willing to receive news via email become a voluntary helper for Rapha Foundation

所屬教會 Church affiliation : _____